

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 29 MAART 1922.

**Wetsontwerp waarbij vaststelling van den Staat en den stand
der reserve-officiieren en gelijkgestelden.**

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Ik heb de eer aan de goedkeuring der Kamers het nieuw wetsontwerp voor te leggen, waarbij vaststelling van den Staat en van den stand der reserve-officieren en gelijkgestelden.

Dit nieuw wetsontwerp stemt overeen met het ontwerp van miliciewet, evenals met de noodwendigheden die de nieuwe inrichting van 't leger op oorlogsvoet zal meêvoeren :

Ik acht het overbodig nader te wijzen op de volstrekte ontoereikenheid onzer wettelijke beschikkingen van vóór den oorlog aangaande deze zaak, behalve dat zij in 1914 schipbreuk hebben geleden, zouden zij niet meer overeenstemmen met de uitbreiding, die de gebeurlijke inrichting der gewapende natie zal moeten krijgen.

Buiten zijne rol als dekking en als mobilisatiekern wordt het leger, op vredesvoet, meer en meer de school, die alle weerbare burgers zullen moeten bijwonen met het oog op den oorlog. Het gemobiliseerd leger zal eene overgrote verhouding reserve-officieren moeten begrijpen. Het wetsontwerp dat ik de eer heb aan uwe beraadslagingen voor te leggen, voert een nieuw, doch, volgens mijne mening, noodzakelijk beginsel in, te weten : de verplichting voor de bevoordeeligen, onder opzicht van onderwijs en verstand, reserve-officieren te zijn, althans zóó lang als hunne militieklaasse militaire verplichtingen heeft. Het voordeel van te bchooren tot de categorie der goed onderwezen burgers moet den last meêvoeren eener gedeeltelijke verantwoordelijkheid in de leiding der nationale krachten.

Tot heden toe was de bevordering der reserve-officieren beperkt. Het nieuw ontwerp voorziet dat nieuwe bevorderingsregelen zullen vastgesteld worden bij Koninklijk besluit.

Een ontwerp van besluit, hetwelk voor de reserve-officieren den graad van hoofdofficier bereikbaar maakt, zal aan 's Konings Hooge bekrachtiging voor-gelegd worden.

Tijdens den overgangstoestand die zal loopen tuschen het oogenblik waarop de wet zal aangenomen worden en dit waarop de nieuwe reserve-officieren de Hooge graden zullen kunnen bereikt hebben, zal er in de reserve-kaders een te kort zijn van zekere categories hoofdofficieren. Om in dit aile te voorzien is er voorgesteld eene buitegewone methode in te voeren tot aanwerving van reserve-officieren « specialisten » uit al de lagen der hiërarchie onder de burgerlijke personen. De jongste veldtocht heeft deze noodzakelijkheid bekrachtigd.

Dit wetsontwerp dat de voornaamste belangen van het Land en, bijgevolg, de behoeften van het leger niet uit 't oog verliest, beschouwt tezelfdertijd in de ruimst mogelijke mate, het overeenbrengen der private belangen onzer reserve-officieren met hunne militaire verplichtingen.

Ik ben, derhalve genoodzaakt u zware straffen voor te stellen ten opzichte der werkgevers die reserve-officieren van hunne burgerlijke betrekking zouden berooven, omdat zij, krachtens de onderhavige wet, tot werkelijken dienst zouden gedwongen worden.

De Minister van Landsverdediginh,

ALBERT DEVÈZE.

(N° 448)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 29 MARS 1922.

Projet de loi déterminant l'état et la position des officiers de réserve et assimilés.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

J'ai l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre le nouveau projet de loi déterminant l'état et la position des officiers de réserve et assimilés.

Ce nouveau projet de loi est en concordance avec le projet de loi de milice ainsi qu'avec les nécessités que créera l'organisation nouvelle de l'armée sur pied de guerre.

Je crois superflu d'insister sur l'insuffisance absolue que présentent nos dispositions légales d'avant-guerre sur la matière, outre qu'elles ont fait faillite en 1914, elles ne seraient plus en rapport avec le développement que devra prendre l'organisation éventuelle de la nation armée.

De plus en plus, l'armée du pied de paix, en dehors de son rôle de couverture et de noyau de mobilisation, tend à devenir l'école par laquelle passeront, en vue de la guerre, tous les citoyens aptes à servir. L'armée mobilisée devra comprendre une énorme proportion d'officiers de réserve. Le projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations introduit un principe nouveau, mais nécessaire à mon avis, à savoir l'obligation pour les privilégiés de l'instruction et de l'intelligence, d'être officiers de réserve, du moins aussi longtemps que leur classe de milice a des obligations militaires. Le privilège d'appartenir à la catégorie des citoyens instruits doit comporter la charge d'une part de responsabilité dans la conduite des forces nationales.

Jusqu'à ce jour, l'avancement des officiers de réserve était limité. Le nouveau projet prévoit que les règles d'avancement seront déterminées par arrêté royal.

Un projet d'arrêté permettant aux officiers de réserve d'atteindre les grades d'officiers supérieurs sera soumis à la haute sanction du Roi.

Dans la situation transitoire qui s'étendra entre le moment où la loi sera votée et celui où les nouveaux officiers de réserve auront pu arriver aux rangs élevés,

il y aura dans les cadres de réserve insuffisance de certaines catégories d'officiers supérieurs. C'est en vue de parer à cet aléa qu'il est proposé de recourir à un mode extraordinaire de recrutement d'officiers de réserve « spécialistes » à tous les échelons de hiérarchie parmi les personnalités civiles. La dernière campagne a consacré cette nécessité.

Le présent projet de loi, tout en ne perdant pas de vue les intérêts primordiaux du pays et, par voie de conséquence les besoins de l'armée, envisage dans la plus large mesure possible la conciliation des intérêts privés de nos officiers de réserve avec leurs obligations militaires. C'est ainsi que je me veux dans l'obligation de vous proposer des sanctions graves à l'égard des employeurs qui priveraient de leur emploi civil des officiers de réserve astreints à servir activement en vertu de la présente loi.

Le Ministre de la Défense Nationale,
A. DEVÈZE.

ANNEXE AU N° 148.

Projet de loi déterminant l'état et la position des officiers de réserve et assimilés.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale :

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera déposé en Notre Nom aux Chambres Législatives :

ARTICLE PREMIER.

Toutes les dispositions antérieures à la présente loi et relatives à l'état et la position des officiers de réserve sont abrogées.

ART. 2.

L'état de l'officier de réserve est constitué par les grades conférés par le Roi depuis et y compris le grade de sous-lieutenant ou d'assimilé à ce grade.

Tout officier de réserve sera pourvu d'une lettre de nomination au grade qui lui est conféré dans l'armée.

BIJLAGE VAN N° 148.

Wetsontwerp waarbij vaststelling van den Staat en den stand der reserve-officieren en gelijkgestelden.

ALBERT

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op Voorstel van Onzen Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers ingediend worden.

EERSTE ARTIKEL.

Al de beschikkingen van voor onderhavige wet betreffende den staat en den stand der reserve-officieren, worden ingetrokken.

ART. 2.

De staat van reserve-officier volgt uit de door den Koning verleende graden met ingang en inbegrip van den graad van onderluitenant of daarmee gelijkgestelde.

Ieder reserve-officier ontvangt een brief van benoeming tot den graad, die hem wordt verleend bij het leger.

ART. 3.

Le grade est distinct de l'emploi. Le Roi confère le grade et le retire; l'emploi est exercé en vertu de lettres de service délivrées par le Ministre de la Défense Nationale d'après les ordres du Roi.

ART. 3.

De graad is onafhankelijk van de betrekking.

De Koning verleent en ontnemt den graad; de betrekking wordt uitgeoefend krachtens, door den Minister van Landsverdediging aangeleverde dienstbrieven, naar 's Konings bevelen.

ART. 4.

La position « de réserve » est celle de l'officier qui, appartenant aux cadres de l'armée, n'est appelé temporairement au service actif que dans les limites fixées par la présente loi.

ART. 4.

De stand « reserve » is die van den officier die, tot de kaders van het leger toehoorend, slechts tijdelijk onder werkelijken dienst wordt binnengeroepen, binnen de bij onderhavige wet bepaalde grenzen.

ART. 5.

Les officiers de réserve constituent en temps de paix un cadre particulier.

Ils n'entrent dans les cadres actifs de l'armée qu'en cas de mobilisation et pour la durée de celle-ci.

Ils peuvent être appelés sous les armes en temps de paix par le Ministre de la Défense Nationale, selon les nécessités à déterminer par ce dernier et notamment :

1° lorsque l'armée ou une partie de celle-ci est portée aux effectifs de paix renforcés;

2° pour assister à une période de tir ou de manœuvres ou être mis au courant de leurs fonctions éventuelles dans l'armée mobilisée.

Les rappels prévus au 2° ci-dessus peuvent être ordonnés annuellement pour quinze jours à un mois au maximum, et ils sont obligatoires dans leur ensemble pour une durée de six mois.

ART. 5.

In vredestijd maken de reserve-officieren een bijzonder uit.

't Is maar met de mobilisatie en zolang zij duurt dat zij in de werkdadige kadere van het leger treden.

Zij kunnen in vredestijd, door den Minister van Landsverdediging onder de wapens geroepen worden volgens de door dezen Minister vast te stellen vereischten, en inzonderheid :

1° Wanneer het leger of een deel ervan opgevoerd wordt tot de versterkte vredesgetalsterkte;

2° Om eene schiet- of manoeuvresperiode bij te wonen of om op de hoogte gesteld te worden van hun gebeurlijken dienst in het gemobiliseerd leger.

De bij het 2° hierboven voorziene wederoproepingen kunnen ieder jaar gevallen worden voor veertien dagen tot ten hoogste eene maand, en zij zijn verplichtend in hun geheel voor eenen duur van zes maanden.

ART. 6.

En ce qui concerne les obligations inhérentes à leur qualité militaire et dans les limites autorisées par la présente loi, les officiers de réserve sont soumis, en tout temps, aux ordres du Ministre de la Défense Nationale.

ART. 7.

Les officiers de réserve sont en congé sans solde sauf pendant la durée de leur présence sous les armes au cours de laquelle ils perçoivent les émoluments prévus pour les officiers de leur grade et de leur ancienneté des cadres actifs.

Les dispositions relatives au paiement des émoluments des fonctionnaires de l'État rappelés sous les armes en qualité d'officier de réserve, seront fixées par arrêté royal.

Les officiers de réserve qui ne sont pas présents sous les armes peuvent bénéficier en outre de certains avantages à déterminer par arrêté royal.

ART. 8.

Le recrutement des officiers de réserve est déterminé par le Roi.

Les miliciens, volontaires et rengagés, remplissant certaines conditions à déterminer par le Roi, peuvent être astreints après avoir accompli le temps de service actif normal qui leur est imposé par la loi de milice ou qui résulte de leur acte d'engagement, à faire partie du cadre des officiers de réserve. Ils ne pourront être astreints à faire partie de ce cadre que pour la durée de leur terme de milice.

L'obligation de faire partie des cadres de réserve peut encore être imposée,

ART. 6.

Wat de verplichtingen betreft wegens hun militaire hoedanigheid en binnen de bij onderhavige wet bepaalde grenzen, zijn de reserve-officieren, te allen tijde, onderworpen aan de bevelen van den Minister van Landsverdediging.

ART. 7.

De reserve-officieren zijn in verlof zonder soldij, behalve onder den duur van hunnen dienst onder de wapens; zij trekken voor dien tijd de uitkeeringen voorzien voor de officieren van hunnen graad en dienstouderdom uit de werkadige kaders.

De beschikkingen betreffende de uitkeering van de bezoldiging der onder de wapens als reserve-officier binnenge-roepen staatsambtenaren, zullen vastgesteld worden bij Koninklijk Besluit.

Er kunnen buiten dienst, aan de reserve-officieren die niet onder de wapens zijn, zekere bij Koninklijk Besluit te bepalen voordeelen verleend worden.

ART. 8.

De aanwerving der reserve-officieren is vastgesteld door den Koning.

De miliciens, vrijwilligers en opnieuw dienenden, die in zekere door den Koning te bepalen gevallen verkeeren, kunnen, wanneer hun gewone werkelijke diensttijd, door de wet opgelegd of waartoe zij gehouden zijn krachtens hunne dienstnemingsakte uit is, er toe verplicht worden deel uit te maken van het kader der reserve-officieren. Zij kunnen maar voor den duur van hunnen militietermijn verplicht zijn in dit kader te blijven.

De verplichting tot de reserve-kaders toe te hooren kan binnen dezelfde gren-

dans les mêmes limites, aux officiers des cadres actifs qui sollicitent leur démission du grade et de l'emploi qu'ils occupent dans l'armée ou qui ont demandé à être pensionnés avant d'avoir atteint la limite d'âge alors qu'ils n'étaient pas atteints d'invalidité.

ART. 9.

Un statut spécial déterminé par arrêté royal du 16 septembre 1919, n° 6138, et du 5 mai 1920, n° 7262, règle l'utilisation permanente, dans certains emplois de l'armée, d'officiers pensionnés pour blessures ou maladies contractées pendant la guerre dans une unité combattante ; ces officiers ou assimilés peuvent faire partie des cadres de réserve.

ART. 10.

Les ingénieurs d'artillerie et les ingénieurs des constructions militaires sont, de par leurs fonctions appelés à conserver leur service à l'armée en cas de mobilisation. Ils peuvent à ce titre, être admis dans le cadre des officiers de réserve et exercer éventuellement, en tout temps, en service, les prérogatives du grade qui leur y est conféré.

Ces ingénieurs peuvent être admis à bénéficier des dispositions de l'article ci-après.

ART. 11.

Le Roi a la faculté de créer un cadre particulier « d'officiers de réserve spécialistes ».

Il sera fait appel pour constituer ce cadre à des personnalités qui possèdent

zen, ook opgelegd worden aan de officieren der werkdadige kaders die hun ontslag aanvragen uit den graad en de betrekking die zij bij het leger bekleedden, of die hun pensioen hebben aangevraagd voor den uitersten ouderdom, dan als zij van geen invaliditeit aangedaan waren.

ART. 9.

Een bij Koninklijk Besluit van 16 September 1919, nr 6138 en van 5 Mei 1920, nr 7262, vastgesteld bijzonder statuut regelt de bestendige aanwending, in sommige betrekkingen bij het leger, van officieren, gepensionneerd wegens kwetsuren of, onder den oorlog, in een strijdende eenheid opgedane ziekten ; deze officieren of gelijkgestelden mogen deel uitmaken van de reserve-kaders.

ART. 10.

De ingenieurs der artillerie of de ingenieurs der militaire bouwwerken zijn, om wil van hun ambt, geroepen om, in geval van mobilisatie, hunnen dienst bij het leger blijven waar te nemen. Zij kunnen om die reden, in het kader der reserve-officieren worden opgenomen en, desgevallend, te allen tijde, in dienst de rechten genieten van den hun verleenden graad.

Deze ingenieurs kunnen het voordeel der beschikkingen van het volgend artikel bekomen.

ART. 11.

De Koning kan een bijzonder kader van «reserve-officieren-specialisten» tot stand brengen.

Om dit kader samen te stellen, zal er een oproep gedaan worden tot de per-

en matière technique ou administratives des compétences reconnues.

Les officiers de réserve spécialistes seront soumis aux mêmes règles que les officiers de réserve du cadre normal quant à l'état et la position, les obligations et les avantages.

Toutefois, les prescriptions prévues aux 1^e et 2^e de l'article 3 de la présente loi et relatives aux rappels sous les armes en temps de paix, ne leur seront pas applicables. Le rappel de ces officiers en temps de paix est réglé par le Roi.

ART. 12.

L'avancement des officiers de réserve est réglé par le Roi dans les limites prévues par la loi réglant le mode d'avancement dans les cadres actifs.

Toutefois, nul ne pourra être nommé sous-lieutenant de réserve sans avoir dix-neuf ans accomplis et sans compter deux années de grade de sous-officier.

Par mesure transitoire, ces deux années de grade de sous-officiers ne seront pas exigées pour l'admission dans le cadre des officiers de réserve de certaines catégories de militaires qui ont pris une part effective pendant six mois au moins à la guerre 1914-1918.

Le Roi a la faculté d'accorder d'emblée, aux personnalités admises dans le cadre des officiers de réserve spécialistes, un grade en rapport avec la fonction qui leur serait attribuée dans l'ordre de bataille de l'armée mobilisée. Leur avancement est soumis ensuite à des règles spéciales sans préjudice des règles légales concernant l'avancement dans les cadres actifs ou de réserve normaux.

sonen wier bevoegdheid op technisch of bestuurlijk gebied erkend is.

De reserve-officieren-specialisten zijn aan dezelfde onderworpen als de reserve-officieren van het gewoon kader, wat staat en stand, verplichtingen en voordeelen betreft.

De bij het 1^e en het 2^e van artikel 3 van onderhavige wet voorziene voorschriften aangaande de wederoproepingen, onder de wapens in vredestijd, zijn, echter, niet toepasselijk op hen. De wederoproeping dezer officieren in vredestijd wordt door den Koning geregeld.

ART. 12.

De bevordering der reserve-officieren wordt door den Koning geregeld binnen de bij de wet ter regeling der bevorderingswijze in de werkdadige kadars voorziene grenzen:

Niemand kan, evenwel, tot reserve-onderluitenant benoemd worden beneden den vollen ouderdom van 19 jaar en zonder twee jaar graad van onderofficier te hebben.

Bij overgangsmaatregel worden deze twee jaar graad van onderofficier niet vereischt voor de opneming in het kader der reserve-officieren, van sommige categoriën militairen die ten minste zes maanden lang werkelijk hebben deel genomen aan den oorlog 1914-1918.

De Koning mag aan de in het kader der reserve-officieren-specialisten opgenomen personaliteiten dadelijk een graad verleenen in verhouding met het ambt dat hun mocht toevertrouwd worden in de slagorde van het gemobiliseerd leger. Daarna blijft hunne bevordering onderworpen aan bijzondere regelen, onverminderd de wettelijke regelen betreffende de bevordering in de werkdadige of de gewone reserve-kaders;

ART. 13.

Les officiers de réserve peuvent être privés de leur grade dans la forme de procédure déterminée par la loi du 16 juin 1856 sur la perte du grade pour excès persistants, déobéissance grave ou réitérée, inconduite habituelle, indignité et manquement à leurs obligations militaire.

ART. 14.

Les officiers de réserve qui se sont rendus coupables d'agissements qui, sans être de nature à entraîner la perte du grade, sont cependant incompatibles avec les devoirs dérivant de leur position d'officier, peuvent être démissionnés d'office de leur grade, sur un rapport motivé fait au Roi par le Ministre de la Défense Nationale.

ART. 15.

Tous les officiers de réserve qui se trouvent dans la situation de « en congé sans solde » ne sont soumis aux lois pénales militaires que pour les infractions énumérées à l'article 4 de la loi du 15 juin 1899 comprenant le titre I du code de procédure pénale militaire.

Le Roi détermine les punitions et mesures disciplinaires qui peuvent leur être infligées dans cette situation.

Durant leur présence sous les armes, de même que durant toute la journée dans laquelle ils reprennent ou quittent le service actif, les officiers de réserve de toutes catégories (y compris ceux admis au bénéfice l'arrêté royal du 16 septembre 1919, n° 6138 et du 5 mai 1920, n° 7262) sont soumis aux mêmes lois pénales et au même régime disciplinaire que les autres officiers. Les

ART. 13.

De reserve-officieren kunnen van hunnen graad beroofd worden, in den rechtsplegingsvorm vastgesteld bij de wet van 16 Juni 1836 op het verlies van den graad wegens volhardende buitensporigheden, zware of herhaalde ongehoorzaamheid, gewoon wangedrag, onwaardigheid en tekortkoming aan hun militaire verplichtingen.

ART. 14.

De reserve-officieren, schuldig aan daden, die, zonder van aard te zijn het verlies van den graad na te voeren, dan toch strijdig zijn met de uit hunnen stand van officier volgende plichten, kunnen van ambtswege uit hunnen graad ontslagen worden, op omstandig verslag van den Minister van Landsverdediging aan den Koning.

ART. 15.

Al de reserve-officieren die in den toestand « met verlof zonder soldij » verkeeren, zijn slechts aan de militaire strafwetten onderworpen voor de inbreuken vermeld bij art. 4 der wet van 15 Juni 1899, behelzende titel I van het Wetboek voor militaire rechtspleging in strafzaken.

De Koning stelt de straffen en tuchtmaatregelen vast die hun in dezen toestand kunnen opgelegd worden.

Gedurende hunnen dienst onder de wapens, evenals gansch den dag waarop zij den werkelijken dienst hernemen of verlaten, zijn de reserve-officieren van alle categoriën (met inbegrip van deze, die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 september 1919, n° 6138, en van 5 Mei 1920, n° 7262) onderworpen aan dezelfde strafwetten en hetzelfde tuchstelsel als de andere

ingénieurs d'artillerie et les ingénieurs des constructions militaires restent toutefois régis en temps de paix, au point de vue disciplinaire par un statut spécial déterminé par arrêté royal; en temps de mobilisation, ils suivent la loi commune.

ART. 16.

Les officiers de réserve qui ont appartenu aux cadres actifs en qualité d'officier, peuvent obtenir, sous certaines conditions déterminées par arrêté royal, leur réintégration dans ces cadres avec le grade dont ils étaient revêtus au moment de leur passage dans les cadres de réserve ou avec le grade acquis dans ces derniers cadres.

ART. 17.

Nul ne peut être privé de l'emploi ou de la situation qu'il occupe dans la vie civile pour le motif qu'il est contraint de satisfaire aux obligations militaires imposées par la présente loi aux officiers des cadres de réserve. Sans préjudice des dommages intérêts qui pourront leur être réclamés par l'intéressé, seront possibles d'un emprisonnement de 8 jours à 3 mois, d'une amende de 26 à 10,000 francs ou d'une de ces peines seulement ceux qui contreviendront méchamment aux stipulations du présent article.

ART. 18.

Un arrêté royal réglera les mesures d'application de la présente loi.

officieren. De ingenieurs der artillerie en de ingenieurs der militaire bouwwerken blijven echter, in vredestijd, uit oogpunt van tucht, onder toepassing van een bij Koninklijk Besluit vastgesteld bijzonder statuut; in tijd van mobilisatie volgen zij den gemeenen regel.

ART. 16.

De reserve-officieren die als officier behoord hebben tot de werkdadige kaders kunnen op zekere bij Koninklijk Besluit vastgestelde voorwaarden, opnieuw in deze kaders opgenomen worden met den graad welken zij bekledden op 't oogenblik van hunne overplaatsing bij de reserve-kaders, of met den bij deze laatste kaders verkregen graad.

ART. 17.

Niemand kan beroofd worden van de betrekking of de plaats die hij in 't burgerleven bekleedt, om de reden dat hij verplicht is te voldoen aan bij onderhavige wet aan de officieren der reserve-kaders opgelegde militaire verplichtingen. Onvermindert de schadevergoeding welke de belanghebbende van hen kan eischen, zijn zij, die de bepalingen van onderhavig artikel kwaadwillig overtreden, strafbaar met een gevangeniszitting van acht dagen tot drie maand, eene boete van 26 tot 10.000 frank, of met dezer straffen alleen.

ART. 18.

Een Koninklijk Besluit zal de toepassingsmaatregelen van onderhavige wet regelen.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landsverdediging.

ALBERT DEVÈZE.